

平成30年度 災害から命を守る 揖斐川町・揖斐郡消防協会合同総合防災訓練を実施します！

9月2日(日)、揖斐川町全域で、揖斐川町、揖斐郡消防協会、関係機関および地域住民の皆さんとともに、地震を想定した総合防災訓練を実施します。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

1 日時 9月2日(日)

◎北方地区…7時30分～10時40分(予定)

◎揖斐川(北方地区を除く)、谷汲、春日、久瀬、藤橋、坂内の各地域…7時30分～

2 場所 揖斐川町全域(各地区ごとに実施)

北方地区(主会場:北和中学校)

①北方地区【一時避難所から北和中学校】

②揖斐川 地域(北方地区を除く)【各区一時避難所】

谷汲地域【各区一時避難所】 春日地域【各区一時避難所】

久瀬地域【各区一時避難所】 藤橋地域【各区一時避難所】

坂内地域【各区一時避難所】

3 訓練の概要

7時30分 地震発生(サイレンで合図) ※音声告知放送により避難伝達

<避難訓練>

◎地区ごとに避難を開始してください。

<情報伝達訓練>

◎避難完了後、各区長さんは避難された住民の皆さんの人員を確認して役場または各振興事務所へ報告してください。



※主会場の北和中学校へ避難された住民の皆さんは各種訓練へ参加または見学をお願いします。

【お問い合わせ先】 揖斐川町役場総務部総務課 Tel 22-2111

セントジョージ市からの派遣団を受け入れる 国際交流ボランティア(ホストファミリー・通訳)を募集!

11月11日(日)に開催されるいびがわマラソンに合わせ、今年もアメリカ合衆国ユタ州セントジョージ市から派遣団が来日します。派遣団の皆さんを、ボランティアとしておもてなししてみませんか? 揖斐川町でのくらしや緑豊かなまちの自然を、セントジョージの皆さんとともに楽しみましょう!

ご協力いただける方は、ぜひお気軽にご連絡ください。お待ちしております!

■派遣団滞在期間

11月7日(水)～12日(月)

■募集区分

ホストファミリー

- ・派遣団の滞在中の生活や、送迎などのサポート。
- ・セントジョージマラソン成績優秀者や、その随行者(基本的に大人)を受入。
- ・1家族につき2人程度受入。状況によっては3人の受入れをお願いする場合あり。

通訳

- ・歓迎レセプションやいびがわマラソンなど、公式の場での通訳あり。日本語訳、英訳双方可能な方が良い。
- ・通訳に挑戦したい方も可、ただし要相談。
- ・都合の良い日時のみでの参加でも良い。

■募集数

【ホストファミリー】10家族程度

※来日人数による

※応募多数の場合や、ランナーが馴染みの家族を指定してくる場合など、受入れできないときはご容赦ください。

【通訳】5名程度

■滞在スケジュール(現在調整中)

※滞在スケジュールが、昨年とやや異なります。

7日(水) 役場到着(夕方)

8日(木) マラソンコース見学、町内見学
歓迎レセプション(昼)

9日(金) 観光(京都)

10日(土) フリー(ホストファミリーと過ごす)

11日(日) いびがわマラソン
さよならパーティー(夜)

12日(月) 役場出発(朝)

■応募要件

【ホストファミリー】揖斐川町内在住の方

【通訳】英語ができる方 ※応募者多数の場合、揖斐川町内在住者を優先します。

■応募締切 9月28日(金)

■応募方法

役場政策広報課に備え付けのボランティア登録用紙に、必要事項を記入しお申込みください。

Tel 22-2111 内線113 政策広報課国際交流担当

※町ホームページにも、登録用紙を掲載します。